

# Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.



ANUL XXIII Nr. 3034      Duminică 25 iulie 1954      4 PAGINI — 20 BANI

## In interiorul ziarului:

Acad. prof. Șt. Vencov — O puternică mătură a avântului științei și tehnicii în R.P.R. (pag. 2-a).

Capitan de rangul I, S. Tudor — Ziua Flotei Maritime Militare a Uniunii Sovietice (pag. 2-a).

După zece ani în regiunea Oradea (pag. 2-a).

SCRISORI CĂTRE „ȘTIINȚA”: P. Nicolaescu — Reparații de lemne... pe hirtie (pag. 2-a).

REVISTA PRESEI: Problemele întrecerii socialiste în coloanele ziarului „Munca” (pag. 3-a).

Acordurile de la Geneva — o mare victorie a forțelor păcii: Victor Michaut — Restabilirea păcii în Indochina corespunde voinței unanime a poporului francez: Gerardo Cuesta — Imperialismul american a suferit o nouă înfrângere: Agitatorii vorbesc cetățenilor despre victoria popoarelor din Indochina (pag. 3-a).

Despre rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe primul semestru al anului 1954. (pag. 4-a).

Comunicatul guvernului R. D. Vietnam cu privire la politica sa față de orașele recent eliberate (pag. 4-a).

Ordinul de zi al comandantului suprem al armatei populare vietnamiteze (pag. 4-a).

## Să atragem larg tineretul în întrecerea socialistă!

Împreună cu întreg poporul muncitor, tineretul patriei noastre întreprinde o luptă deosebită de mare și de importantă: să atragă în întrecerea socialistă cât mai mulți tineri, să-i ajute să se dezvolte și să dea rezultate cât mai bune în producție.

Din pricina slabei conduceri a organizațiilor U.T.M. de către organizațiile de partid, la complexul C.F.R.-Simeria și la uzinele „Industria Sirmii”-Cimpia Turzii antrenarea tinerilor și organizarea întrecerilor au un caracter formal, superficial. La aceste întreceri tinerii nu sunt încurajați să se angajeze în luptă, ci sunt doar prezenți. Aceste întreceri nu au fost organizate în mod corespunzător, iar rezultatele sunt foarte slabe. În unele cazuri, tinerii au fost excluși din concursuri din cauza lipsei de pregătire sau din cauza lipsei de interes.

În întrecerea în cinstea marelui sărbătoritor, tinerii din fabrici și uzine, de neșantieri și din transporturi, din S.M.T.-uri, gospodării agricole de stat și gospodării agricole colective — alături de vîrstnici — dau aripi năzuințelor și eforturilor lor spre noi realizări patriotice. Cu elanul caracteristic lor, tinerii din uzine și de pe șantieri, în frunte cu utaniștii, își perfecționează necontent metodele de muncă, își însușesc experiența înaintaților în producție. Ei organizează noi posturi utemiste de control și brigăzi de tineret — forme specifice de organizare a tineretului la locul de muncă, în vederea sporirii producției și productivității muncii, a ridicării calificării profesionale, a întăririi disciplinei și a spiritului de răspundere în producție.

În prezent, există în întreprinderi circa 15.000 brigăzi de tineret, peste 2.800 posturi utemiste de control și 614 brigăzi de calitate care, în întrecere, sporesc producția și productivitatea muncii, îmbunătățesc calitatea produselor și realizează însemnate economii. Tinerii din sectorul socialist al agriculturii formează brigăzi de cîmp și brigăzi pentru creșterea animalelor. Tinerii, în frunte cu utemistii din gospodării agricole de stat, gospodării colective, din S.M.T.-uri și din sectorul individual al agriculturii contribuie acum cu însușirile la reușita bătăliei pentru terminarea la timp și în bune condiții a campaniei de seceris, treierat și dezmirișit.

În întreprinderile industriale și în unitățile socialiste din agricultură unde organizațiile de partid și comuniste au în frunte cu tinerii organizațiile de bază U.T.M. și s-au preocupat de dezvoltarea capacității creatoare a tinerilor, din rîndurile tineretului s-au ivit inițiative valoroase în întrecere. La uzinele textile „7 Noiembrie” din Capitală s-a născut inițiativa înlătorelor din brigada condusă de utemista Antoaneta Alexovici de a spori producția de fire prin mai bună folosire a utilajului; la uzina „Mao Tze-dun” din Capitală, la propunerea tinerilor, a fost creată o secție a tineretului în care se produc bunuri de larg consum. În rîndurile tinerilor tractoriști s-a răspîndit lara inițiativa organizației U.T.M. de la S.M.T.-Peciu Nou în legătură cu întrecerea pentru titlul de „cel mai bun tractorist”.

În întrecerea socialistă — ca urmare a însușirii creatoare a experienței înaintaților sovietici — se ridică mereu noi frunți în producție și inovatori din rîndurile tineretului, cum sînt Elisabeta Belu de la fabrica „Tricotajul Rosu”, Ion Svidovici de la fabrica de încălțăminte „Solidaritatea”; Ion Cîmpeanu de la șchelele Tintea, Octavian Bărbuceanu de la hala nouă-Resița, tractoriștii Ion Dragomir, Vasile Petrusca, Maitei Oleanu, creștătorii de animale Maria Popescu și alții.

La combinatul siderurgic Hunedoara cele 15 brigăzi de tineret de calitate, avînd șeful și îndrumarea permanentă a comunistilor, sînt frunțe pe combinat în întrecerea în cinstea zilei de 23 August. Realizări de seamă în sporirea producției și îmbunătățirea calității obțin numeroși tineri de la fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”-București. Datorită contribuției active, de zi cu zi, date de tinerii tractoriști, datorită elanului cu care aceștia — alături de muncitorii vîrstnici — au muncit în întrecere, S.M.T.-Turnuș este astăzi o unitate frunțasă în agricultură.

Atrăgerea largă a tinerilor muncitori și tehnicieni în întrecerea socialistă este o sarcină deosebită de însemnată și care trebuie să stea permanent în fața organizațiilor de partid și de U.T.M. Munca creatoare în întrecere este un factor de bază în educarea comunistă a tineretului; în muncă, în locul lui pentru biruirea greutăților se făurește un tineret nou cu o nouă atitudine față de muncă și față de bunul obștesc, se dezvoltă țaria de caracter, spiritul inovator și sentimentele de adevărată prietenie. Iată de ce este de o mare însemnătate ca masele de tineret să fie ajutate să participe activ la întrecerea socialistă.

Din păcate însă mai există încă întreceri unde organizațiile de partid și de U.T.M. subapreciază problema atragerii tineretului în întrecere, unde brigăzile de tineret, posturile utemiste de control și celelalte forme specifice de muncă ale tineretului nu sînt sprijinite

## In întîmpinarea zilei de 23 August

### Avîntul întrecerii patriotice la strînsul recoltei

IASI (coresp. „Științei”). — În zori de zi pe drumurile dintre țările satelor pe cărările răzlete dintre lanurile de pășuni din care nu se vede omul, țărani muncitori din comunele raionului Hirleu se îndreaptă spre holdele lor de grîu. Ei vor ca într-un timp cât mai scurt să termine, fără pierdere, strînsul și treieratul păioaselor. Pînă la 19 iulie a fost secerat grîul pe aproape jumătate din suprafața însemnată.

Fruntași în întrecerea patriotică sînt țărani muncitori din comuna Plugari, care au secerat din cele aproape 2000 hectare semănate cu păioase 980 hectare cu grîu, 180 hectare cu orz și 40 hectare cu ovăz. Comunistii Petru Adochitei și Constantin Albu din comuna Plugari au terminat printre primii de recoltat cu coasa și cu seceera cite un hectar de grîu și lanul de orz.

Țăranul muncitor Petru Sandu din aceeași comună, după ce a terminat de recoltat cele două hectare de grîu și o jumătate de hectar de orz, și-a semănat în miștea întoarsă porumb și fajer.

Și țărani muncitori din comuna Deleni au secerat mai mult de jumătate din recolta de păioase, iar zilele trecute ei au început treieratul orzului și au pornit primul convoi de căruțe spre baza de recepție cu cota datorată statului.

### Fruntașii întrecerii, mîndria colectivelor de muncă

Utemistul Utemistul Marin Ilie lucrează în secția anexă, producătoare de bunuri de larg consum, a uzinei „Flamura Roșie”-Arad. Numele lui este cunoscut în întreaga fabrică, figurînd mereu pe panoul de onoare al frunțașilor întrecerii.

În întîmpinarea marii sărbători a eliberării patriei noastre, utemistul Marin Ilie și-a luat angajamentul să-și depășească zilnic sarcina de plan cu 150%. Era un angajament de care unii se îndoiu că va fi dus la îndeplinire. Tînărul Marin Ilie a știut însă să-și respecte întocmai cuvîntul dat. Chiar din prima zi după luarea angajamentului, el a trecut să-și organizeze locul de muncă în așa fel încît să poată folosi cit mai productiv fiecare minut. Durata operației pe care o execută — tocilitul interior și exterior al forfecelor de uz casnic — a fost scurtată simțitor.

În prezent utemistul Marin Ilie își depășește sarcinile zilnice de producție cu 170-180% și în afară de aceasta el a reușit să îmbunătățească simțitor calitatea forfecelor pe care le lucrează.

Tot mai mare este numărul tinerilor muncitori din uzină care, în dorința de a întîmpina cu succese deosebite în muncă ziua de 23 August, urmează exemplul acestui frunțas al întrecerii socialiste.



Utemistul Marin Ilie lucrează în secția anexă, producătoare de bunuri de larg consum, a uzinei „Flamura Roșie”-Arad. Numele lui este cunoscut în întreaga fabrică, figurînd mereu pe panoul de onoare al frunțașilor întrecerii.

### Exemplu în muncă

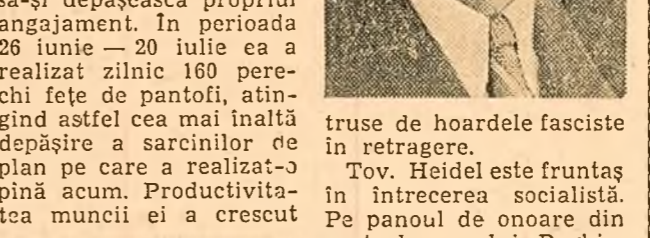
Heidel Leopold este șef de echipă în secția de ambarcațiuni sportive din cadrul IFIL Reghin. El se numără printre muncitorii care, după eliberarea țării, au contribuit la refacerea întreprinderii dis-

truse de hoardele fasciste în retrager.

Tov. Heidel este frunțas în întrecerea socialistă. Pe panoul de onoare din centrul orașului Reghin, alături de portretele altor frunțași, se află astăzi și fotografia lui.

Atît el cit și familia lui se pregătesc să sărbătorească în curînd un mare eveniment. Ei se vor muta într-o locuință nouă.

Împreună cu întregul colectiv al secției, Heidel Leopold, candidat de partid, întîmpină ziua de 23 August cu realizări deosebite în producție. Zilnic el își depășește cu 50% sarcinile de producție ce-i revin, iar bărcile sportive pe care le confecționează sînt de calitate bună și cu linii de exterior din ce în ce mai frumoase.



Heidel Leopold este șef de echipă în secția de ambarcațiuni sportive din cadrul IFIL Reghin. El se numără printre muncitorii care, după eliberarea țării, au contribuit la refacerea întreprinderii distruse de hoardele fasciste în retrager.

### Biblioteci volante la arii

REȘITA (Agerpres). — În vederea sprijinirii campaniei agricole de vară, bibliotecă centrală raională din Reșița și bibliotecile cîminelor culturale pregătesc biblioteci volante care vor funcționa pe lîngă fiecare arie de treier. O astfel de bibliotecă volantă va fi înzestrată cu 40 pînă la 70 de volume.

La bibliotecă volantă țărani muncitori vor găsi cărți care tratează probleme legate de muncile de sezon, cum sînt: „Călușa batozarului”, „Buna organizare a recoltatului înlătură pierderile de cereale”, „Cum se organizează munca la treierat”, precum și cărți de literatură beletristică.

Pînă la trimiterea bibliotecilor volante la arii, bibliotecile cîminelor culturale din comunele Măureni și Tîrnova se preocupă temeinic de popularizarea cărții în rîndul țărănilor muncitori, organizînd recenzi și standuri de cărți la cîminele culturale.

### In frunte cu comunistii

CONSTANTA (red. ziarului „Dobrogea Nouă”). — Țărani muncitori întovărășiți din satul Stupina, raionul Hirsova, muncesc cu însușirile, obținînd noi succese în întrecere în cinstea zilei de 23 August. Întovărășiții în frunte cu membrii de partid Ion Turcu, Ion Gașpar și alții au secerat, legat și treierat în citeva zile grîul, orzul și ovăzul de pe o suprafață de peste 70 ha. Ei au obținut o producție de orz de 1.800 kg. la hectar. După efectuarea acestor lucrări, întovărășiții au predat cotele de grîu și orz datorate statului.

Membrii întovărășirii agricole din satul Stupina și-au luat angajamentul să sprijine pe muncitorii gospodăriei agricole de stat din aceeași comună pentru a termina la timp treieratul mazărei.

### Lucrări de dezmirișire

Îndată după seceris, mulți țărani muncitori din satele și comunele raionului Mihăilești au făcut dezmirișitul. Pînă acum citeva zile, în întreg raionul au fost dezmirișite peste 2.600 hectare care fuseseră cultivate cu păioase. Frunțași în întrecerea pentru executarea dezmirișitului — lucrare care asigură un însemnat spor de recoltă pentru anul viitor — sînt țărani muncitori din comunele Sîrmba, Naipu și Gorneni. Țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Naipu, de pildă, au dezmirișit aproape 300 de hectare. Printre primii care au dezmirișit imediat după seceris se află comunistul Florea Lazăr, deputatul Vilău Nicolae, Tudor Raicu, Harapolea Ion, Petruș Maria și alții.

### Sortimente noi puse în lucru

TURDA (red. ziarului „Turda Nouă”). Muncitorii de la întreprinderea Oradea nească de interes local din orașul Turda obțin succese în îndeplinirea angajamentelor luate.

Într-un timp foarte scurt, muncitorii din cadrul atelierului de timpplărie au terminat 20 garnituri de mobilă de bucatărie. Mobilă produsă este de bună calitate, fiind apreciată de cumpărători. Acum se lucrează în serie încă 50 de garnituri de mobilă de bucatărie.

În secția de vase de lut se muncește de asemenea cu multă însușire. În această secție au fost introduse de curînd în fabricație trei articole noi: scrumiere, vase de flori și bibelouri. În scopul ridicării calității produselor, s-au introdus noi modele de ornamentare.

### Chitanța nr. 1 pe raion

De citeva zile la ariile din comuna Coteana, din raionul Slatina, treierușii se desfașoară din plin. Batozele, trase de tractoroare, varsă din cupe în șuvoaie nesfîrșite boabe de grîu ca aurul. Mulți țărani muncitori din comună, organizați în cete se întrec în munca de treier și pregătire a cotelor. În frunța acestora sînt întodeuna comunistii. Florea Sîrcoianu de pildă a treierat primul și primul și-a dus cota de grîu la baza de recepție Slatina, obținînd chitanța nr. 1 pe raion, în sectorul gospodăriilor mici și mijlocii. Exemplul său a fost urmat și de alți țărani muncitori. (de la Vasile Negescu, corespondent voluntar)

### Pregătiri în vederea concursului de creație populară

Peste 1000 de oameni ai muncii din regiunea Stalin s-au înscris pînă acum la concursul de creație populară, organizat în cinstea zilei de 23 August.

Printre participanții la concurs se numără și artiștii amatori de la fabricile „Vitrometan”, „8 Mai”, cooperativa „21 Decembrie”, întreprinderea „Vasilescu Vasile” și alte întreprinderi din regiune.

Muncitorii fabricii „Vitrometan”-Medias, de exemplu, execută diferite obiecte din sticlă și sculpturi. La întreprinderea „Nicovala” din Sighișoara se va executa un glob pămîntesc în miniatură. Un grup de muncitori de la întreprinderea „Victoria” din Cisnădie lucrează la o machetă ce reprezintă eliberarea Bucureștiului de către Armata Sovietică.

## Obligațiuni C.E.C. 4% cu cîștiguri

### O nouă operațiune pentru stimularea depunerii economiilor la C. E. C.

Pentru stimularea depunerii economiilor la C.E.C., Consiliul de Miniștri a autorizat Casa de Economii și Consemnațiuni ca pe lîngă depunerile de libretu de dobîndă și cîștiguri să lanseze, începînd de la 1 septembrie 1954, obligațiuni C.E.C. 4 la sută cu cîștiguri.

Această hotărîre dă posibilitate tuturor cetățenilor de la orașe și sate să-și plaseze, în condiții avantajoase, surplusul de numerar, fie depunîndu-l pe libretu de economii, fie cumpărînd „obligațiuni C.E.C. 4 la sută”.

Prin cumpărarea acestor obligațiuni, care sînt la purtător și care pot fi revindute oriînd unităților sau ghișeelor C.E.C. de unde au fost cumpărate, se oferă deținătorilor posibilitatea de a realiza importante cîștiguri. Astfel, la tragerile de bază, care vor avea loc la fiecare 2 luni, se distribuie 3.400 cîștiguri în valoare totală de lei 1.691.600. În plus în fiecare an va mai avea loc o trageră suplimentară, la care participă obligașionii păstrate de deținători timp de 9 luni de zile și la care se distribuie 4.600 cîștiguri, în valoare de lei 3.951.600. Cîștigurile ce se acordă deținătorilor de obligațiuni reprezintă sume importante ce variază între lei 400 și 35.000. Valoarea de bază a unei obligațiuni este de lei 200, iar a celor fracționare de lei 100 și 50. Cîștigurile se plasează în raport cu valoarea obligașionilor cîștigătoare, respectiv pentru obligașionii de lei 200, cîștiguri întregi, pentru cele de 100 lei jumătăți de cîștiguri, iar pentru cele de 50 lei sferturi de cîștiguri.

Posibilitățile de cîștig pot fi sporite prin cumpărarea unui număr mai mare de obligașioni, fiecare cumpărător participînd la trageri cu toate obligașionile ce le deține. Cumpărarea și vinzarea obligașionilor, precum și plata cîștigurilor se fac la toate unitățile C.E.C. și la ghișeele din întreprinderi și instituții. Un avantaj în plus îl constituie faptul că atît valoarea obligașionului, cit și a cîștigurilor, sînt scutite de orice fel de impozite.

(Agerpres)

## O fabrică de vată minerală

PLOEȘTI (Agerpres). — În cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre, harnicii constructori de pe șantierul din comuna Bercești, raionul Ploești, au obținut o însemnată victorie: el au terminat, cu două luni înainte de termen, lucrările de construcție a primei fabrici de vată minerală din țara noastră.

Noua fabrică va produce diferite materiale izolate folosite la vagoanele frigorifere, la izolarea conductelor, la fabricarea răcitoarelor etc. Tot aici se vor asambla plăci de abociment folosite în construcție. Noul produs, vată minerală, care se fabrică pentru prima dată în țara noastră, înlouțește cu succes vata de sticlă folosită pînă acum în construcții. Calitatea ei este cu mult superioară altor materiale izolante și se obține cu un pret de cost redus.

Construirea noului fabrici, care a fost proiectată de specialiști sovietici și dotată cu utilaje de înaltă tehnicitate primite din U.R.S.S., constituie o nouă dovadă a sprijinului frătesc pe care marea Tară a Socialismului îl acordă țării noastre.

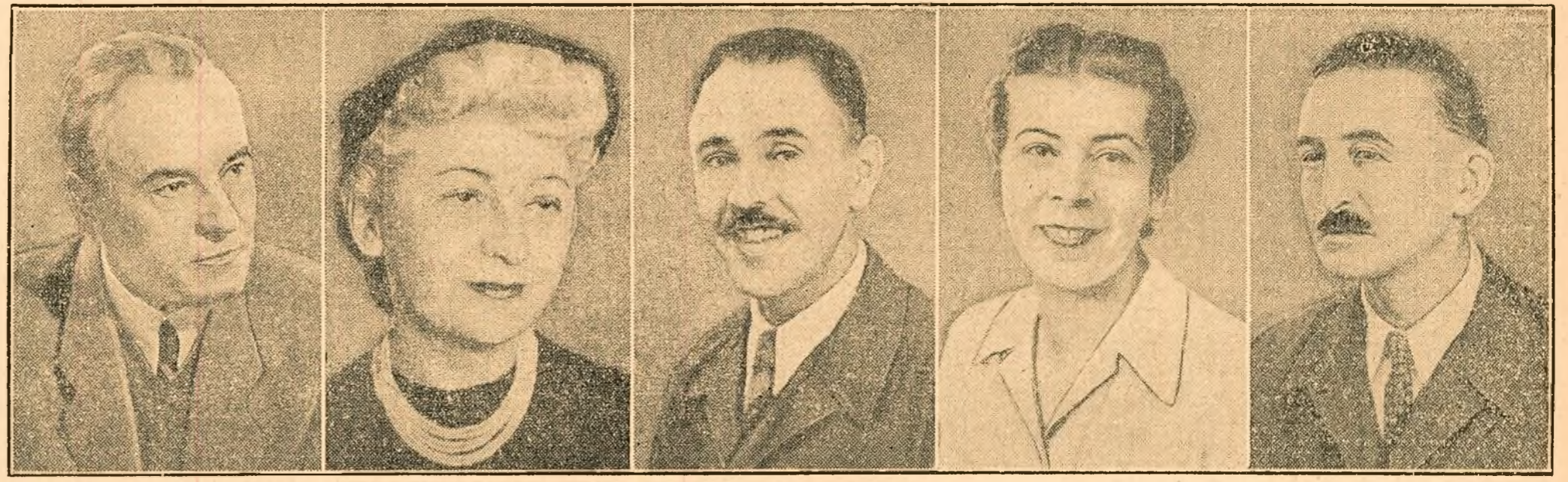
## Pentru sportivii din regiunea Arad

ARAD (coresp. „Științei”). — În ziua de 18 iulie a fost inaugurat noul stadion din orașul Sînnicolau Mare, construit din inițiativa colectivelor sportive „Progresul”, „Flamura Roșie” și „Recolta” din localitate. Cu acest prilej, frunțașii clasamentului categoriei A la fotbal, „Flamura Roșie”-Arad, s-a întîlnit cu selecționata de fotbal a raionului Sînnicolau Mare. De asemenea a avut loc un meci de handbal.

La noul stadion, care are o tribună cu o capacitate de 12.000 locuri, continuă acum lucrările de amenajare a pistei de atletism, a terenurilor de volei, baschet, a poligonului de tir etc.

În orașul Lipova colectivul sportiv „Progresul”, cu sprijinul organelor locale, a amenajat un teren sportiv, avînd tribună cu o capacitate de 7.000 locuri.

## LAUREAȚI AI PREMIULUI DE STAT AL R. P. R.



SABIN DRĂGOI compozitor  
Premiul i-a fost acordat pentru muzica la filmul „Mitra Cocor” și „Sonata vioară și pian”

LUCIA DEMETRIUS scriitoare  
Premiul i-a fost acordat pentru piesa de teatru „Oameni de azi”

HORIA N. GROZA Ing. agronom  
Premiul a fost acordat acestui colectiv de la stațiunea experimentală Lovrin a I.C.A.R. pentru succese deosebite în mărirea recoltelor plantelor de cultură

NATALIA SARU SIMULESCU Ing. agronom

MIHAI C. GEORGESCU Ing. agronom

## Mașini agricole sosite din U. R. S. S.

GALAȚI (Agerpres). — Recent a sosit la Galați un nou transport de mașini agricole din Uniunea Sovietică. Printre altele au sosit 115 mașini de căpițat fîn, 23 semănători-cereale și 2 combine de recoltat porumb.

## Bunuri de larg consum pentru sate

PIEȘTI (coresp. „Științei”). — La sfîrșitul anului trecut pe lîngă ocoalele silvice din regiunea Piești, au fost organizate ateliere pentru producerea unor mărfuri de larg consum prin valorificarea deșeurilor de material lemnos. Atelierul din comuna Valea Ursului, de pildă, a construit pînă în prezent peste 120 căruțe.

În primele 6 luni ale anului în curs, aceste ateliere au confecționat circa 1.225.000 araci pentru vie și pentru grădnicile de legume, lopeți, greble din lemn, juguri, puști, doage pentru butoaie, bote bote pentru schiuri, albi etc. În cadrul acestor ateliere s-a lucrat de asemenea mobilă din răchită.

Cîteva ocoale silvice au luat inițiativa de a organiza varnîțe pentru valorificarea varului. Multe din aceste varnîțe funcționează din plin.

În prezent, se desfașoară o largă acțiune pentru valorificarea fructelor de pădure care vor fi prelucrate unităților cooperatice pentru prelucrare.



# Ziua Flotei Maritime Militare a Uniunii Sovietice

Merele popor sovietic și glorioasele sale Forțe Armate sârbătesc astăzi Ziua Flotei Maritime Militare a U.R.S.S. Sărbătoarea aceasta a devenit de mult o tradiție scumpă poporului sovietic și an de an ea constituie prilej pentru trecerea în revistă a succesorilor marinarilor sovietici și ale constructorilor sovietici de nave.

**SIMION TUDOR**  
capitan de rangul I

date hitleristilor de către Armata Sovietică în anul 1944. La spargerea blocadei Leningradului, la eliberarea Crimeei, la

eliberarea țărilor dunărene au dat o contribuție activă și marinarilor sovietici. Partidul comunist și guvernul sovietic au dat o înaltă apreciere meritelor militare ale marinarilor sovietici. Peste 350.000 marinari au fost distinsi cu ordine și medali. Un mare număr de marinari au fost distinsi cu înaltul titlu de Erou al Uniunii Sovietice.

Pe marinarilor sovietici îi caracterizează înalta lor conștiință politică și dragostea de patrie. Marinarilor sovietici, educați în spiritul internaționalismului proletar, se mândrește cu faptul că în glorioasa ei istorie nici Flota sovietică, nici o singură navă sovietică n-au participat vreodată la operațiuni de cucerire a unor teritorii străine.

Poporul sovietic dorește fierbinte menținerea și apărarea păcii în lume. Poporul sovietic nu uită însă că în lume sînt și forțe, care nu țin seama de învățămintele istoriei, care aspiră la cucerirea dominației mondiale și încearcă să dezlănțuie un nou război mondial. De aceea, el cere glorioasele sale Forțe Armate, marinarilor săi să stea mereu strajă neclintită muncii sale pașnice.

Polosind bogata experiență dobândită în anii Marelui Război pentru Apărarea Patriei, marinarilor Flotei Maritime Sovietice își desăvîrșesc măiestria marinărească. Vizitele făcute de navele militare sovietice la Londra, la Constanța, la Orașul Stalin (Bulgaria), la Durazzo, la Stockholm etc. au făcut din marinarilor de vasele militare respective adevărați ambasadori ai sentimentelor poporului sovietic, ai dorinței Uniunii Sovietice de a întregi relații de pace și prietenie cu toate popoarele. În porturile-gazdă ei au fost primii cu o căldură și o simpatie impresionantă de către locuitorii și oficialitățile, care au admirat marea lor măiestrie marinărească, disciplina și spiritul lor superior de organizare. Presa occidentală, ca și specialiștii străini de vază în probleme marinărești au adus elogii unanime priceperii și calității marinarilor sovietici.

„Rușii sînt marinarilor iscusitiți” — sublinia ziarul suedez „Aftondningen”, descriind acostarea vaselor sovietice la Stockholm. „Marinarilor ruși — scria ziarul „Morgen-Tidningen” — sînt foarte prietenoși, amabili și moraliștii lor este foarte ridicată”. Popoarele uriasului lagăr al socialismului și păcii și oamenii cinstiți din întreaga lume nutresc adînci sentimente de prietenie și dragoste frățească pentru vitejii marinarilor al Flotei Maritime Sovietice. Ei văd, pe bună dreptate, în Flota Maritimă Militară Sovietică o flotă a libertății popoarelor și a apărării păcii.

Conștiința, măiestria marinărească și de luptă, înalta tinută morală, patriotulismul înflăcărat al marinarilor sovietici sînt pilde și pentru marinarilor Forțelor Maritime Militare ale R.P.R. De la marinarilor sovietici, marinarilor noștri învăță să-și însușească și să stăpînească cu pricepere complicația tehnică marinărească. Urînd exemplul lor, marinarilor noștri întăresc conștiința disciplinată militară și se străduiesc să obțină noi și noi victorii pe calea grea a dobîndirii unei înalte măiestrii marinărești.

De ziua tradiționalii sărbători a marinarilor militari sovietici și în ajunul marilor sărbători a poporului nostru — zece ani de la eliberarea de sub jugul fascismului, înfăptuiri cu ajutorul Forțelor Armate ale U.R.S.S. — poporul nostru muncitor, ostașii Armatei Populare Romine și marinarilor Forțelor Maritime Militare ale R.P.R. trimis salutul lor frățesc echipajelor glorioase Flote Maritime Militare Sovietice.

# După zece ani în regiunea Oradea

23 August 1944, mărșălața și a eliberării, a deschis drumul spre lichidarea inapoi economică a țării, spre înflorirea tuturor regiunilor patriei noastre. În regiunea Oradea, ca și în toate regiunile, s-au petrecut în ultimii 10 ani mari transformări. S-a schimbat fața orașelor și sale-

lor, a devenit mai frumoasă viața oamenilor muncii. Pe zece trece se obțin noi și noi realizări. Publicăm mai jos câteva cifre, fapte și fotografii care oglindesc o mică parte din ceea ce s-a înfăptuit în ultimii ani pe întinsul regiunii Oradea.

● Producția globală a industriei grele din regiune a crescut, față de anul 1951, cu peste 37%, iar producția globală a industriei ușoare cu mai bine de 20%. O mare dezvoltare a luat fabrica de mașin-unelte „Infrățirea” din Oradea. Producția de mașin-unelte a acestei fabrici a fost în anul 1953 de 14 ori mai mare decît în anul 1949. Producția întreprinderii carbonifere „Derna Tătarus” a crescut în ultimii 3 ani cu 33,2%.

● Intreprinderile locale aparținînd sfaturilor populare răscolite local frumose realizări. Intreprinderea locală „Metalchimică” din Oradea este una din cele mai mari întreprinderi de interes local din țară.

● Intreprinderile de interes local, sprijinite de sfaturile populare, au trecut la industrializarea lemnelui, la fabricarea pe scară largă a cărămizilor și țiglelor. Din resurse locale s-au realizat în anul 1953 cu 605% mai multe cărămizi presate, cu 83% mai multe cărămizi de mină, cu 205% mai multe țigle și cu 1120% mai mult var decît în anul 1951. Numai în cursul anului trecut fabrica de cărămizi din Zăuan, raionul Șimleu, a produs peste 1 milion de cărămizi de calitate bună.

● În regiunea Oradea s-au obținut succese pe linia creșterii și consolidării sfaturilor de mașini și tractoare. De unde pînă în 1948 în regiunea Oradea exista doar un singur S.M.T., astăzi sînt 8, iar numărul tractoarelor din aceste sfaturi a crescut cu 119 față de 1951.

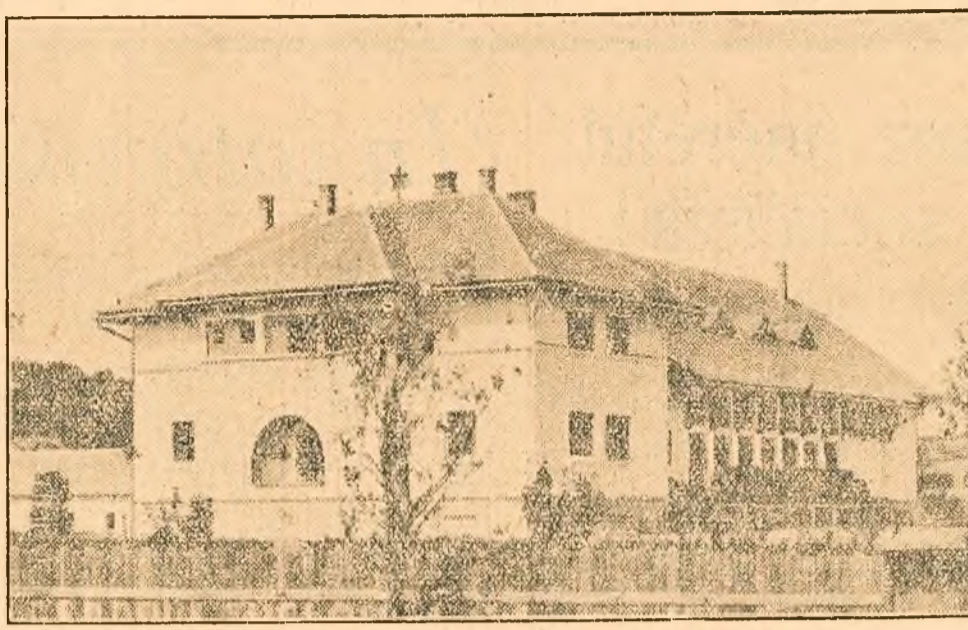
● În ultimii ani, peste 5.000 de familii de țărani muncitori au format 69 de gospodării agricole colective, care se întind pe o suprafață de 21.000 ha de pămînt. Gospodăriile colective din regiune au azi peste 2.200 taurine, 1500 cabaline, 3600 porci, 10.500 ovine, 1603 familii de albine etc. Pînă la sfîrșitul anului 1953 s-au construit 123 grajduri, 37 maternități pentru scroafe, 9 îngrășători de porci, 42 saune pentru oi, 97 magazii, 72 pătule, 88 remize, 61 ateliere etc.

Odată cu creșterea veniturilor gospodăriei au crescut și veniturile colectivităților. Numeroși colectivități din regiunea Oradea și-au construit locuințe noi. Astfel, peste 30 de colectivități din comuna Bory și-au construit case.

● În anii regimului de democrație populară s-au creat 6 gospodării agricole de stat înzestrate cu peste 110 tractoare, 10 combine și numeroase alte mașini. Dacă în anul 1951 producția lor de grâu de toamnă reprezenta în medie 1500 kg. la ha, în anul 1953 producția medie la hectar a ajuns la 1926 kg. Multe gospodării de stat, ca de pildă, secția Tarcea-Otomanii de la gospodăria de stat „Valea lui Mihai”, secția Santău a gospodăriei de stat „Oradea” ș.a., aplicînd metodele agro-technice au obținut reușite mari la culturile de cereale.

● În anii regimului de democrație populară, în regiunea Oradea s-au construit 52 localuri de școli, s-au înființat 68 școli elementare, 178 școli de șapte ani, o școală medie de 10 ani, 130 cămine sezoniere, 98 grădinițe de copii. Pe lângă școlile de 7 ani funcționează 66 internate, iar pe lângă școlile medii — 10 internate.

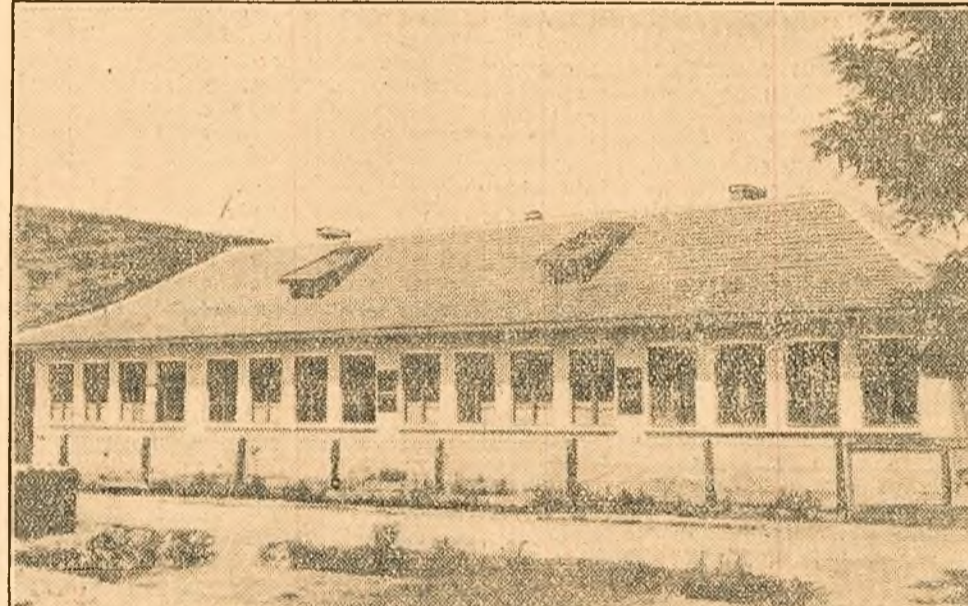
● Muncitorii din întreprinderile regiunii Oradea au puțina de a desfășura o bogată activitate culturală artistică. Pe lângă întreprinderile și instituțiile din regiune există 17 cluburi, 123 culturi roșii, 146 biblioteci cu circa 280.000 volume. În cadrul acestor cluburi și culturi roșii își desfășoară activitatea 95 echipe de teatru cu 1260 de membri, 79 echipe de dansuri cu aproape 1.000 membri, 18 orchestre cu 160 membri.



La Șimleu Silvaniei, raionul Șimleu, funcționează o fabrică de unt înființată în anii noștri recente.



De curînd în comuna Bory, raionul Aleșd, s-a deschis un magazin universal unde țărani muncitori se aprovizionează cu unelte agricole, articole textile, confecții, articole de uz casnic etc.



Noul local al Școlii elementare de 7 ani cu limba de predare maghiară, din comuna Vadu Crișului, raionul Aleșd

## SCRISORI CATRE „SCINTEIA”

### Repartiții de lemne... pe hîrtie

Greutățile împlinate iarna trecută în aprovizionarea populației cu lemne de foc au determinat Comitetul executiv al Sfatului popular al regiunii Galați să ia din timp măsurile necesare pentru ca anul acesta aprovizionarea cu lemne să se desfășoare în bune condiții. Sfatul popular regional a asigurat pe plan local, într-o anumită măsură, exploatarea și transportarea lemnelor de foc din regiune. Ținînd însă seama că regiunea Galați nu poate satisface din resurse locale necesarul de lemne, comitetul executiv a întocmit o documentație prin care propunea organelor centrale să aprobă ca aprovizionarea regiunii cu lemne să se facă și din alte părți ale țării.

La 15 aprilie 1954, Ministerul Agriculturii și Silviculturii, a aprobat regiunii Galați, prin repartiția nr. 1.865, să ridice cantitatea de 600 vagoane de lemne de foc de la Direcția regională silvică Craiova, în trimestrul al II-lea.

Directorul întreprinderii „Combustibili”-Galați a plecat grăbit spre Craiova pentru a ridica lemnele, conform repartiției. La Craiova, conducătorii Direcției regionale silvice (director Ioan Aurel, inginer șef Emil Boiangiu) i-au comunicat însă acestuia că Direcția regională silvică Craiova poate livra cele 600 vagoane abia în toamnă, în luna octombrie.

Întrecînd regiunea Galați mai era în posesia unei minute semnate de ing. St. Ivănescu și N. Vișinescu din Ministerul Agriculturii și Silviculturii, prin care se repartizau regiunii Galați alte 3.000 vagoane lemne de foc din regiunea Suceava, cu termen de predare tot în trimestrul al II-lea. Directorul Combustibilului-Galați a plecat la Suceava pentru a obține această cantitate.

La Suceava delegatul regiunii noastre a trebuit să discute mult cu conducătorii Direcției regionale silvice Suceava (N. Petreanu, director, Vladimir Hostenariu, inginer șef) pentru ca pînă la urmă să se încheie o minută prin care D.R.S.-Suceava se obliga să livreze imediat regiunii Galați 313 vagoane lemne de foc aflate pe rampele mai multor stații de cale ferată. Diferența pînă la 3.000 vagoane urma să fie pusă la dispoziția „Combustibilului”-Galați în lunile mai, iunie și iulie.

Bucuros că cel puțin la Suceava a putut rezolva în parte problema, directorul întreprinderii „Combustibili” a plecat de îndată la Galați, pentru a putea vira, potrivit întelegerii, suma de un milion lei, în contul lemnelor repartizate. Dar tocmai cînd se pregătea să facă formele de virare, sosește următoarea telegramă din partea D.R.S.-Suceava: „Conform dispoziției ministrului, se anulează minuta încheiată. Nu mai trimiteți banii!”

Comitetul executiv al Sfatului popular al regiunii Galați se întreabă cu nedumerire și indignare: ce fel de repartiții sînt acestea și ce merite acei care le-au făcut și nu le-au respectat?

**POMPILIU NICOLAESCU**  
vicepreședinte al Comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Galați

## PE URMELE MATERIALELOR PUBLICATE IN „SCINTEIA”

### „Productivitatea muncii poate și trebuie să crească la mina Lupeni”

În articolul „Productivitatea muncii poate și trebuie să crească la mina Lupeni”, publicat în „Scințea” nr. 2982, a fost criticată această exploatare carboniferă pentru lipsa de preocupare în legătură cu ridicarea productivității muncii.

În scrisoarea de răspuns adresată ziarului nostru, conducerea minei recunoaște justetea criticii aduse.

„În scopul sporirii productivității muncii — se arată în scrisoarea de răspuns — conducerea minei a elaborat următoarele măsuri tehnico-organizatorice: crearea de stocuri de lemne de mină în fiecare sector; introducerea amării metalice în 3 abataje; studierea introducerii combinului „Donbas” în stratul 5 etc.

Aplicînd măsurile amintite și luptînd pentru traducerea lor în viață — încheie scrisoarea — colectivul minei noastre va contribui la sporirea productivității muncii și la producției de cărbune.”

### Spectacole pentru oamenii muncii aflați la odihnă

Brigada artistică a Ansamblului de cîntece și dansuri al Consiliului Central al Sindicatelor a organizat de curînd un turneu în stațiunile de odihnă. Brigada a fost compusă dintr-o formație corală, o formație orchestrală, o echipă de dansatori, interpreti de satiră și humor, soliști vocați și instrumentiști.

Brigada artistică a Ansamblului C.C.S. a dat reprezentanți în stațiunile balneoclimaterice Eforie, Mamaia, Sovata, Tușnad, Borsea, Bazna, Lacul Roșu, Sinaia și altele. La spectacole au participat peste 20.000 de oameni ai muncii aflați la odihnă.

(Agerpres)

### Corul din Oituz

Cînd și-a început activitatea — prin anul 1948 — corul căminului cultural din comuna Oituz, raionul Tg. Ocna, nu avea mai mult de 25-30 de membri. Astăzi, corul numără 130 de coriști, tineri și vîrstnici, printre care Chiva Mănăilă, Ton Niculi și Gh. Lupu, țărani muncitori din sat care vin cu regulatitate la repetiții. Corul din comuna Oituz are în repertoriu peste 100 de cîntece românești și sovietice. Datorită muncii depuse de fiecare corist și legăturii strînsă între coriști și dirijor, corul din Oituz a ajuns în anul 1951 în finala concursului pe țară al echipelor artistice din cadrul căminelor culturale.

Membrii corului au organizat brigăzi artistice de agitație care se deplasează pe cîmp și prezintă programe în fața țărănilor muncitori. Munca lor a făcut ca în cadrul celui de al treilea concurs al echipelor artistice de amatori să se clasifice pe locul întâi în fața raionului, să și primească drapelul de cor fruntaș pe raion.

# O puternică mărturie a avîntului științei și tehnicii în R. P. R.

Decernarea Premiului de Stat al R.P.R. și atribuirea titlului de laureat al Premiului de Stat unui însemnat număr de oameni de știință, ingineri, tehnicieni, muncitori înaintați pentru lucrări deosebite de valoroase în domeniul științei și tehnicii, realizate în anul 1952, a fost primită cu o deosebită bucurie și cu un sentiment de justificată mîndrie patriotică de către întregul nostru popor muncitor.

Mărturie a succesorilor însemnate obținute de oamenii de știință din cele mai diferite domenii de activitate, Premiile de Stat pe anul 1952 ilustrează, odată mai mult, grija deosebită a Partidului Muncitoresc Român și a guvernului R.P.R. pentru stimularea și răspărirea muncii creatoare a savanților, tehnicienilor și oamenilor de artă a culturii în slujba intereselor poporului, pentru construirea socialismului și întărirea patriei.

Se împlinesc în curînd un deceniu de la eliberarea țării noastre de către eroica Armată Sovietică și răsturnarea regimului fascist de către forțele patriotice conduse de P.C.R. În această împrejurare, acordarea Premiilor de Stat capătă o semnificație deosebită, ilustruînd imensa forță creatoare a poporului, care, descătășat odată pentru todeauna, înfăptuiește, sub conducerea clasei muncitoare și a partidului ei, progrese prefaceri economice, sociale și culturale. În mai puțin de zece ani, oamenii muncii din fabrici și de pe ogoare, din laboratoare și din instituțiile de învățămînt au obținut victorii însemnate în lupta pentru lichidarea inapoi economică și culturale moștenite de la regimul burghez-moșieresc și pentru făurirea unei vieți ferice.

Construcția socialistă ce se desfășoară în R.P.R. implică o largă și neîntreruptă dezvoltare a științei și tehnicii înaintate, o permanentă îmbunătățire a metodelor de muncă și a proceselor de producție, în scopul creșterii producției și productivității muncii în industrie și agricultură.

La baza dezvoltării științei în țara noastră stă principiul legăturii indisolubile dintre teorie și practică, al colaborării strîns de cercetătorii științifici și practicienii producției.

**Acad. prof. ST. VENCOV**  
prim secretar al Academiei R.P.R.

munca și creația lor o experiență nouă, tot mai bogată. De aceea, adesea, alături de savanți cu reputație, inovatori în producție descoperă drumuri noi, neașteptate în știință și în rîndul lor, rezolvînd cele mai îndrăznețe probleme, oamenii de știință sînt preocupăți nu numai de obținerea unor importante rezultate științifice, ci și de aplicarea lor în practică.

Grija statului democrat-popular pentru avîntul științific și cultural este firească într-o țară ca a noastră în care se făurește socialismul, deoarece intensă activitate constructivă ce se desfășoară în R.P.R. este de neconceput fără avîntul științific, fără continua propășire a culturii. După cum se știe, în ultimii ani, în țara noastră s-au înființat numeroase laboratoare și institute de cercetări științifice noi alături la Academia R.P.R. — centru științific de frunte al țării — cit și în cadrul diferitelor departamente sau instituții de învățămînt superior. Oamenii de știință se ocupă de necesitățile dezvoltării economice naționale, de nevoile poporului muncitor.

Toate aceste realizări n-ar fi fost cu puțință fără ajutorul de zi cu zi al partidului și guvernului, care au acordat și acordă un puternic sprijin material și moral cercetătorilor noștri.

Astăzi putem constata cu îndreptățită satisfacție că au apus definitiv vremurile cînd, potrivit concepției cosmopolite a fostelor clase dominante, știința din patria noastră, slujitorii ei, erau socotiți inferiori celor din apus. Este bine cunoscută atitudinea antipatriotică a regimului burghez-moșieresc, care a desconsiderat puterea de creație a oamenilor noștri de știință, ca și a poporului în general. Este bine cunoscută indiferența și atitudinea retrogradă a statului burghez-moșieresc față de munca plină de greutăți și față de elanul creator al unor cercetători care — asemenea lui Cobilescu, Saligny, Davila, Babeș, Marinescu etc. — puneau bazele științei din România. Azi, oamenii noștri de știință, profesorii, inginerii, tehnicienii, inovatorii, muncitorii de toate specialitățile pot cu adevărat să-și manifeste și să-și dezvolte talentul lor creator, dragostea lor de patrie, de popor.

Hotărîrea Consiliului de Miniștri privind acordarea Premiului de Stat al R.P.R. și a titlului de Laureat al Premiului de Stat pentru lucrările de o mare valoare științifică și artistică. Pe lângă întreprinderile și instituțiile din regiune există 17 cluburi, 123 culturi roșii, 146 biblioteci cu circa 280.000 volume. În cadrul acestor cluburi și culturi roșii își desfășoară activitatea 95 echipe de teatru cu 1260 de membri, 79 echipe de dansuri cu aproape 1.000 membri, 18 orchestre cu 160 membri.

Printre noii premiați se găsesc numeroși intelectuali din vechea generație, care s-au alăturat efortului clasei muncitoare, se numără oameni de știință, ingineri și tehnicieni formați în anii puterii populare, precum și reprezentanți ai noii intelectualități ridicate din rîndurile muncitorimii și țăranimii.

Înaltă distincție a fost conferită unor savanți care au muncit întregul lor viață și care și-au pus toate cunoștințele și preocupările în slujba ridicării omului și a nivelului său de trai. Pe drept cuvînt se mîndrește poporul nostru cu opera și exemplul vitejii acad. C. I. Parhon, savant cu renume mondial, care a primit Premiul de Stat pentru îndelungata și valoroasa sa activitate științifică pe tărîmul biologiei și medicinei. Academicianul Traian Stăvilescu, biolog cu reputație bine stabilită în lumea întreagă, i-a fost decernat Premiul de Stat pentru monumentală lucrare „Monografia Urdinului” — care constituie încununarea a peste patru decenii de cercetări temeinice asupra unor ciuperci microscopice, parazite care provoacă mari pagube recoltelor.

Douăzeci și doi de academicieni, profesori universitari, conferențari, lectori, etc., autori de cunoscută și valoroasă lucrări, tratate sau studii de specialitate se întindesc în strălucitul tablou al numerelor premiaților. Alături de acad. S. Stoilov — unul din creatorii școlii noastre de matematici — de fiziologul M. Nasta, de profesorul inginer D. Leonida, Rulștru specialist în domeniul energiei — de matematicianul Gh. Vrînceanu sau chimistul C. Simionescu, stau geologii M. Filipescu și V. Iancovici, chirurgul I. Turai, istoricul D. Prodan ș.a.

În activitatea științifică a noilor laureați din domeniul științei și tehnicii observăm — ca o principială caracteristică a lucrărilor lor — strînsa legatură cu viața, cu necesitățile practice ale construcției noastre socialiste, ale luptei pentru ridicarea nivelului de trai al poporului.

terii animalelor. Astfel, printre laureații Premiului de Stat se numără o seamă de cercetători și tehnicieni agronomi și zootehnicieni de la stațiunile experimentale Lovrin și Drăgășani ale I.C.A.R., de la Institutul Pasteur etc.; colectivul de agronomi format din ing. H. Groza, N. Saru-Simulescu și M. Georgescu, care a obținut marirea recoltelor plantelor de cultură colectivă (condus de ing. I. Lupe) care a făcut studii încununate de succes asupra protecției culturilor forestiere, medicul veterinar I. Suhaci, care a obținut vaccinuri noi și în special vaccinul antipostei aviar și antiholeric aviar, (pentru a preveni imbolnăvirea păsărilor de pestă și holeră), ca și colectivul tehnicianului I. Donciușescu, care a realizat un incubator de mare volum și o hală puieriiță de tip industrial.

A fost conferit Premiul de Stat unor colective compuse din profesori, ingineri, tehnicieni, printre care colectivul de chimisti care au reușit să obțină variate produse necesare în funcționării mașinilor la temperaturi joase, (ulețul polar) fie substanțe spumante pentru minerit, sau numeroase produse colorante și proteine vegetale folosite economiei țării.

Un rol de cea mai mare însemnătate în opera de descoperire și valorificare a bogățiilor naturale ale patriei îl au cercetătorii din domeniul geologiei și mineralogiei. Descoperiri de noi zăcăminte de petrol și evidențierea și delimitarea masivului de sare, de o excepțională înțindere, din regiunea Pitești sînt menționate cu elogios alături de valorificarea diferitelor roci și minereuri de fier, titan și fosfor.

Premiile de Stat acordate în domeniul științelor tehnice și invențiilor, precum și pentru lucrări tehnice excepționale și perfecționări radicale ale metodelor de producție ilustrează dezvoltarea inițiativă creatoare a inginerilor și tehnicienilor din țara noastră. Astfel, ing. D. Damscher a dus la bun sfîrșit o lucrare însemnată cu privire la acționarea și automatizarea în curent alternativ a unui furnal modern de mare capacitate, iar colectivul ing. V. Dima a pus la punct o metodă de exploatare a sării prin dizolvare dirijată. Colectivul format din tehnicienii I. Ilcău, T. Barțiu, E. Takács și I. Rätz — aflat sub conducerea inginerilor A. Sinescu și G. Egr a dat acestei probleme o soluție tehnică și economică de o reală valoare și de o rară originalitate.

Numerose colective formate din ingineri, tehnicieni, mașiniști, montatori, lăcătuși și sudori au obținut realizări care au fost distinte cu premii de stat în domeniul lucrărilor tehnice excepționale. Industria petroliferă — de pildă — capătă deosebită importanță prin perfecționarea de metode. Ing. D. Danțov a realizat un dispozitiv de deparazitare a tubingului fără golirea lui, ceea ce aduce o apreciable

conomie de timp și de material; un număr de muncitori formate din sondori și brigadieri sub conducerea ing. St. Gabor și a directorului S. Manu a introdus și extins forajul cu turboburul în R.P.R. Pentru creșterea producției de țesături este de o mare însemnătate realizarea unor mașini și dispozitive necesare industriei textile, care pînă acum se importau din străinătate.

Construcția mașinilor electrice se bucură de atenția creatoare a cîtorva colective de specialiști care au reușit să realizeze — unul o serie unitară de transformatori de forță „Dinamo”, iar altul — construirea unui tip de motor asincron de mare putere, deja în funcțiune cu excelente rezultate.

Strungul carusel „23 August”, ca și seria de motoare cu explozie cu funcționare sigură, sînt menite să îmbogățească grupa de mașin-unelte de mașini și izvoare de forță motrice atât de folosite fabricilor noastre și care poartă cu cinste mențiunea „Fabricat în R.P.R.”.

Extinderea folosirii prefabricatelor de beton armat la construcții industriale și civile, folosirea introducerii de cofraje glisante la executarea silozurilor — lucrări distinte cu Premiul de Stat — sînt menite să aducă reale foloase economiei noastre în tehnica construcțiilor.

S-a mai decernat Premiul de Stat pentru proiectarea și realizarea unor aparate și instalații foarte necesare în domeniul cinematografic, pentru realizarea de noi instrumente muzicale etc.



# Acordurile de la Geneva — o mare victorie a forțelor păcii

## Restabilirea păcii în Indochina corespunde voinței unanime a poporului francez

Cum să exprim sentimentul francezilor în fața unui asemenea eveniment? Încheierea acordului pentru încetarea focului în Indochina corespunde voinței unanime a poporului francez, care s-a ridicat de multă ani împotriva ducerii acestui război înjust, ruinător, care a costat atîta sînge și lacrimi. Francezii primesc cu bucurie declarația participanților la conferința de la Geneva, ale cărei dezbateri au arătat odată mai mult posibilitatea de a face să triumfe spiritul tratativelor asupra soluțiilor de forță. Proclamarea încetării focului în Indochina este rezultatul luptei perseverente a partizanilor păcii a căror hotărîre și acțiune îndrăgite fără încetare a permis izolarea cercurilor agresive din Statele Unite care contau pe compli-

citatele polițienilor francezi anti-naționali de felul lui Lanier și Bidault, răsturnați sub presiunea masei populare. Marea victorie a forțelor păcii — acordul pentru încetarea focului în Indochina — este de asemenea o victorie a luptătorilor pentru independența națională.

Recunoscînd pe de-a întregul dreptul popoarelor Indochinei la independență și suveranitate de stat, Franța va putea dezvolta prietenia și colaborarea cu aceste popoare, prietenie și colaborare bazate pe respectul drepturilor și intereselor reciproce.

**VICTOR MICHAUT**  
membru în C.C. al Partidului Comunist Francez

# Tratative comerciale între Republica Populară Romînă și Brazilia

Zilele acestea a sosit la Rio de Janeiro o delegație economică a Republicii Populare Romîne care a început tratative cu guvernul brazilian cu privire la încheierea unui acord comercial și de plăți între Republica Populară Romînă și Brazilia. (Agerpres)

## INFORMAȚII

Vineri a sosit din R. D. Germană dr. Werner Bahner, docent la Universitatea „Karl Marx” din Leipzig, care ne vizitează în cadrul convenției de colaborare culturală dintre țara noastră și R. D. Germană.

De asemenea, au sosit din R. D. Germană arhitecții Franz Reuter și Herbert Weinberger.

Vineri a părăsit țara noastră, îndreptîndu-se spre Sofia, pictorul bulgar Iordan Nicolov Gheșev care ne-a vizitat țara în cadrul acordului cultural dintre R.P.R. și R. P. Bulgaria.

Simbătă dimineață s-au înapoiat la Budapesta pictorii maghiari Moricz Sandor și Szilard Ivan. (Agerpres)

# Imperialismul american a suferit o nouă înfrîngere

Cu mare bucurie am aflat știrea despre încheierea acordului în Indochina. Aceasta este o nouă dovadă a superiorității de neîntăguită a forțelor păcii și prieteniei între popoare asupra forțelor reacționare ale războiului și exploatației.

Colonialiștii francezi au fost siliți să cedeze în fața luptei pentru libertate a popoarelor din Indochina. Imperialismul american, care prin toate mijloacele a încercat să folosească acest război ca un punct de plecare pentru dezlănțuirea unui nou măcel mondial, a suferit o nouă în-

frîngere care va face mai dificilă realizarea planurilor lui agresive.

Acest triumf al forțelor păcii și progresului va da un nou impuls luptei tuturor popoarelor coloniale, semicoloniale și dependente care, ca și poporul nostru, luptă pentru eliberarea națională și bunăstare. Expresînd sentimentele oamenilor muncii și ale întregului popor urugvayean, salutăm din toată inima această nouă victorie a luptei mondiale pentru pace și colaborare.

**GERARDO CUESTA**  
muncitor (Uruguay)

# La stațiunea științifică plutitoare „Polul Nord-4”

STAȚIUNEA ȘTIINȚIFICĂ PLUTITOARE „POLUL NORD-4”, 23. (Știri transmise ziarului „Pravda” de hidrologul A. Drakin). Un grup de lucrători științifici ai stațiunii a zburat cu elicopterul într-o regiune învecinată, cu scopul de a termina cercetările științifice complexe începute acolo. Hidrologul au studiat la fața locului starea gheții, au luat cantitatea necesară de probe din apa mării, au întreprins cercetări asupra vieții la diferite adîncimi ale mării.

În ziua de 22 iulie, membrii expediției au văzut un animal, care n-a mai fost văzut pînă acum la aceste latitudini: leopardele de mare. El trăiește în Oceanul Înghețat de nord.

Correspondenții mai informează despre activitatea culturală care se desfășoară în rîndurile membrilor expediției sovietice în Antarctica. „Zilele trecute — scrie el — început cu mai nordic meci de șah, meciul dintre șahiștii stațiunii „Polul Nord-3” și stațiunii „Polul Nord-4”. Primele mutări ale acestui meci au fost transmise prin radio.”

Expediția se bucură de o vreme frumoasă: vînt slab dinspre sud-vest, temperatura aerului: 0°.

# A doua aniversare a instaurării actualului regim în Egipt

CAIRO 24 (Agerpres). — La 23 iulie, la Cairo a fost sărbătorită oficial aniversarea a doi ani de la instaurarea actualului regim în Egipt. În cadrul adunării din Piața Republicii, la care au participat membrii guvernului, a vorbit generalul Naghib, președintele Republicii, și primul ministru, Gamel Abdel Nasser.

# RECEPȚIE OFERITĂ DE AMBASADORUL EGIPTEI LA MOSCOVA

MOSCOW 24 (Agerpres). — TASS La 23 iulie A. El. Massri, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Egipt la Moscova, a oferit o recepție cu prilejul sărbătorii naționale a Egiptului. Printre oaspeții la recepție au fost de exemplu: A. I. Mikoiian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; ministrul al Comerțului; M. P. Tarasov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R.; A. I. Vișinski, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., Ministerul Comerțului Exterior, Ministerul Apărării al U.R.S.S., scriitori, compozitori, pictori, artiști, ziaristi sovietici.

# Impotriva reînarmării Germaniei occidentale

## Broșura publicată de un grup de deputați laburiști

LONDRA 24 (Agerpres). — Săptămînalul laburist „Tribune”, publicat în ultimul său număr textul unei broșuri intitulate „Reînarmarea Germaniei nu e necesară”. Broșura, care este semnată de deputații Aneurin Bevan, Barbara Castle, Tom Driberg, Ian Mikardo și Harold Wilson — membri în comitetul executiv al partidului laburist — critică poziția adoptată de Attlee și alți lideri de dreapta ai partidului în favoarea reînarmării Germaniei occidentale.

## Scad șansele ratificării tratatului C. D. E. în Franța

PARIS 24 (Agerpres). — Potrivit relațiilor săptămînalului „France-Observateur” — constă încă și în ceea ce Consiliul Republicii va respinge cu siguranță tratatul de la Paris cu majoritatea absolută de voturi și atunci Adunarea Națională ar trebui să obțină în a doua citire majoritatea constituțională de 314 voturi pentru ca ratificarea să poată fi legală.

„France Observateur” afirmă că Mendès-France l-a informat pe Dulles asupra acestei stări de lucruri în timpul vizitei acestuia la Paris, și că aceste cifre au „umit pe ministrul american”.

## Declarația lui Otto John, demnitar al guvernului de la Bonn, făcută în sectorul democratic al Berlinului

BERLIN 24 (Agerpres). — Agenția A.D.N. transmite comunicatul ministrului Afacerilor Interne al Republicii Democratice Germane, în care se spune: „La 20 iulie 1954, conducătorul „departamentului federal pentru apărarea constituției”, (organ al guvernului de la Bonn N.R.) dr. Otto John, a conferit, în sectorul democratic al Berlinului, cu personalități de răspundere ale R.D. Germane.

D. Otto John a făcut următoarea declarație: „Către concetățenii mei germani! În urma divergențelor dintre Răsărit și Apus, Germania este amenințată de primejdia de a rămîne scindată pentru totdeauna.

S-a ivit necesitatea unor acțiuni demonstrative pentru a mobiliza pe toți germanii la lupta pentru unificare. De aceea, cu prilejul aniversării zilei de 20 iulie (este vorba de a 10-a aniversare de la atentatul săvîrșit împotriva lui Hitler la 20 iulie 1944 N.R.) am întreprins un pas hotărît și am stabilit contactul cu germanii din Răsărit.

În Republica Federală am fost lipsit de o bază pentru a desfășura o activitate politică. După ce nașiții, care din și-au ridicat pretenții de a fi în viața politică și socială, m-au deșertat în repetate rînduri în departamentul meu, d. ministrul federal al Afacerilor Interne a făcut cu neputință pentru mine continuarea activității în departamentul meu, declarînd în fața reprezentanților presei, că, după obținerea suveranității, se va obține mîla liberă și posibilitatea de a încredința sarcinile apărării constituției unor persoane care într-adevăr nu inspiră nici o îndoială.”

În recentele convorbiri pe care le-au avut cu mine, oameni cu judecată și cu experiență politică și-au confirmat convingerea că politica germană a intrat în impas. Pe de altă parte, congresul bisericesc din Leipzig a dovedit că mai există posibilități pentru unificare. Aceste posibilități ar trebui cel puțin încercate.

Sper că voi putea prezenta în curînd opiniei publice germane într-o broșură ideile și planurile mele în privința unificării Germaniei.

## Declarațiile lui Dulles

WASHINGTON 24 (Agerpres). — După cum transmite Buletinul de Știri al Casei Albe, secretarul de stat american, Dulles, și-a consacrat întreaga conferință de presă jîmă vineri, „necesității” creștii cît mai grabnice a unui bloc militar în Asia de sud-est și a reînarmării Germaniei occidentale.

Referindu-se la conferința de la Geneva, care a dus la încetarea focului în Indochina, secretarul de stat american a precizat chiar de la începutul declarației sale: „Nu iu am subscris rezultatele conferinței. Nu am făcut decît să luăm notă de aceste rezultate și să declarăm că nu vom cădea să zădărnîcîm prin forță acordul realizat.”

În continuare, Dulles și-a exprimat regretul pentru faptul că nu a reușit să înghezeze mai repede pactul militar al Asiei de sud-est și a menționat grelele dificultăți întâmpinate în această direcție. Deși

# Plecarea lui Fam Van Dong de la Geneva

GENEVA 24 (Agerpres). — China nouă în dimineața zilei de 24 iulie, Fam Van Dong, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al R. D. Vietnam și șeful delegației vietnameze la conferința de la Geneva, a plecat cu avionul spre patrie.

## Mesaje de felicitare primite de Ciou En-lai

PEKIN 24 (Agerpres). — China nouă Ciou En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat al Guvernului Central Popular al R. P. Chineze, a primit din partea primului ministru al Indoneziei Pandit Jawaharî Neheru, următorul mesaj de felicitare pentru realizarea conferinței de la Geneva a acordului cu privire la Indochina:

„Adresez excelenței voastre și guvernului dvs. cele mai sincere felicitări pentru acordul de la Geneva cu privire la Indochina, în a cărui realizare dvs. ați jucat un rol atât de mare și important. Am speranța fermă că el va fi urmat de alte reglementări pentru a se asigura astfel înflorirea pașnică a țărilor asiatică fără teama de război și totodată pentru a contribui la înlăturarea incordărilor internaționale.

Ciyou En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat al Guvernului Central Popular al R. P. Chineze, a mai primit cu această ocazie mesaje de felicitare din partea lui Mohammed Ali, primul ministru al Pakistanului, și Ali Sastroamidjojo, primul ministru al Indoneziei.

## Telegrama adresată de Kim Ir Sen lui Ho Și Min

PHENIAN 24 (Agerpres). — TASS După cum anunță postul de radio Phenian, cu prilejul semnării acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, președintele Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreene, mareșalul Kim Ir Sen, a adresat o telegramă președintelui Republicii Democratice Vietnam, Ho Și Min.

La rîndul său, ministrul Afacerilor Externe al R.P.D. Coreene a adresat o telegramă lui Fam Van Dong.

## Charlie Chaplin va vizita R. P. Chineza

GENEVA 24 (Agerpres). — Ziarul „Voix Ouvrière” anunță în numărul său de sîmbătă că cunoscutul artist Charlie Chaplin va vizita în cursul anului viitor Republica Populară Chineză.

Ziarul subliniază de asemenea că Chaplin a fost invitat de premierul Consiliului Administrativ de Stat al R. P. Chineze, Ciou En-lai, să întreprindă această călătorie, menționînd totodată că marele artist manifestă un deosebit interes pentru rolul jucat de cinematograful în dezvoltarea culturală a Chinei populare.

## SPECTACOLELE DE AZI

CINEMATOGRAFIE: Patria, București, T. Vladimirescu, Grădina Progres; O noapte la Venetia Republica, I. C. Frimu, înfrîngerea între popoare; Clochemerle, Tinerețea (St. 13 Decembrie nr. 7); Princesa trulaș; Art. Epoleții purpuri; Maxim Gorki; De la lăcrămioare pînă la căderea izvoarelor; Lumina; Arena celor curajoși; Victoria; Pulberea argintie; Gh. Doja, Cultural, Miorița, Libertății; Călcănuș de pe bulevard; Elena Pavela în numele legii; Alex. Popov; Valeriu din vîlci; 8 Martie; Campionul boxului; Vasile Roșki; Baier cu orice preț; Unirea; Sub orăz; Constantin Dănilă; Proscăria micului; Tinerețea (St. 13 Decembrie nr. 7); Poporul; Flacăra; Cînd trîndafirii înfloriră; Poporul; Măscărilor bătăliei rus; M. Eminescu, 1 Mai; Cîntecul de cămin; Mosilor; Iulia; 23 August; Rahova; Măști și șaluri; Dona Simoa; Haplo; He; Pîlărie; Sîngă la doi sîmpini; 8 Mai; Flăcări deasupra Asiei; Volga; Vinovați fără vină; Olga Bănciuc; Aventură la castel.

## REVISTA PRESEI

# Problemele întrecerii socialiste în coloanele ziarului „Munca”

În întreaga țară, oamenii muncii din industrie și agricultură desfășoară întrecerea socialistă în cinstea celei de a zecea aniversări a eliberării patriei. Expresie a noii atitudini față de muncă, întrecerea socialistă reprezintă o forță puternică pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru creșterea producției și scăderea prețului de cost în vederea ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc. Grija pentru organizarea întrecerii, pentru continuă ei dezvoltare, trebuie să constituie una din cele mai importante preocupări ale organizațiilor sindicale și ale organizațiilor sindicale. Sindacatul, suferind de la organizarea de partid, organizînd întrecerea socialistă, a datorat să antreneze în cadrul ei masele largi de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari, încît aceasta să devină o metodă permanentă de construire a socialismului în patria noastră.

A organiza întrecerea socialistă — ne învăță marelui Lenin — înseamnă a asigura publicitatea, putința de comparație a rezultatelor, posibilitatea repetării experienței bune.

Din acest punct de vedere, presei de partid și sindicale îi revine un rol deosebit de important. Ea are datoria să popularizeze pe scară largă experiența pozitivă a colectivelor frunțașe și a frunțașilor în producție, metodele bune de lucru folosite de organizațiile de partid și sindicale în organizarea și conducerea întrecerii; presa are menirea să înlesnească schimbul de experiență pe scară națională între întreprinderi, între muncitori, ingineri și tehnicieni frunțași ai întrecerii socialiste, să facă cunoscute metodele lor de muncă pentru ca acestea să devină un bun comun al maselor largi. Presa trebuie să fie un agitator și un organizator de zi cu zi al maselor în întrecere, pentru îmbunătățirea necontenită a activității de producție, prin descoperirea și folosirea a noi și noi rezerve interne. În același timp, presa are datoria să critice cu curaj, fără menajamente și indiferent de persoană, rîndurile în urmă, burocratismul și atitudinea de nepăsare față de problemele multilaterale pe care le pun organizarea și conducerea întrecerii.

Printre zările centrale, chemate să dea o contribuție însemnată la sprijinirea și dezvoltarea întrecerii socialiste, ziarul „Munca” are un rol de seamă. Ca organ al Consiliului Central al Sindicatelor din

R.P.R. ziarului „Munca” îi revine sarcina să educe și să antreneze masele în întrecere, să stimuleze și să ajute ca marea majoritate a participanților la întrecere să se alinieze în rîndurile frunțașilor; ziarului „Munca” îi revine sarcina de mare răspundere de a fi un îndrumar permanent pentru organele sindicale în activitatea de zi cu zi pentru organizarea și conducerea întrecerii.

Cum își îndeplinește ziarul „Munca” sarcinile ce-i revin în legătură cu sprijinirea și dezvoltarea întrecerii socialiste în cinstea zilei de 23 August?

De la apariția chemării unui număr de 13 colective de întreprinderi din Capitală pentru intensificarea întrecerii socialiste în cinstea zilei de 23 August, ziarul „Munca” a publicat unele materiale menite să ajute activul sindical din țara noastră în organizarea întrecerii. Astfel, ziarul a publicat cîteva articole de fond tratînd probleme importante ale întrecerii, grupaje de știri și fotografii în care au fost evidențiate realizările unor colective și muncitori frunțași, note și folioane în care se critică unele manifestări negative în munca unor organe sindicale și administrative în legătură cu întrecerea.

Cu toate acestea, ziarul „Munca” s-a ocupat în mod cu totul insuficient de problemele concrete ale întrecerii socialiste, a îndrumat și orientat nesatisfăcător activul sindical pentru ca acesta să-și îmbunătățească zi de zi activitatea; aceasta a contribuit ca ziarul să nu devină încă un organizator colectiv al maselor largi de muncitori în întrecerea socialistă.

O serie de probleme principale, care se pun în etapa actuală a întrecerii socialiste, au rămas înafara preocupărilor ziarului sau au fost tratate la suprafață. De pildă, ziarul s-a ocupat slab de problemele întrecerii socialiste în întreprinderile producătoare de bunuri de larg consum — întreprinderi care prin specificul producției lor sînt chemate să aducă o contribuție serioasă la îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii.

De asemenea, redacția ziarului a neglijat în mare măsură problemele organizării întrecerii în secțiile producătoare de bunuri de larg consum din întreprinderile metalurgice și electrotehnice. În ultima perioadă, redacția n-a analizat adînc activitatea unor secții

anexe, unde există serioase lipsuri în organizarea producției, în dotarea acestora cu utilajul și sculele necesare, în aprovizionarea cu materii prime și materiale etc.; totodată în coloanele ziarului au apărut prea puține materiale în legătură cu calitatea, sortimentele și prețul de cost al bunurilor metalice de larg consum. În unele întreprinderi din industria metalurgică și electrotehnică mai există mentalitatea unor conducători care socotesc că, din moment ce produc mașini și utilaje de înaltă tehnicitate, n-ar fi de „demonstrat” lor să producă și obiecte de uz gospodăresc. Comitețele de întreprinderi respective în loc să combată o asemenea mentalitate dăunătoare se complac în această situație.

Ziarul „Munca” a scăpat din vedere că a sprijini întrecerea socialistă să se dezvolte necontenit înseamnă a identifica și populariza sistematic și perseverent experiența înaintată a unor colective și a unor muncitori frunțași. Faptul că la rubrica „Tribuna participanților la întrecere” au fost publicate în interval de aproape o lună de zile numai 3-4 articole în care muncitorii frunțași vorbesc despre metodele și experiența lor de muncă, nu poate fi considerat nici pe departe mulțumitor, dacă lînem seama că una din principalele preocupări ale acestui ziar trebuie să fie aceea a orientării permanente a organelor sindicale din întreprinderi spre tot ceea ce se naște nou și înaintat în întrecerea socialistă. În coloanele ziarului n-au apărut în această perioadă materiale care să redea experiența muncitorilor frunțași din ramura industriilor ușoară și alimentară, din industria construcțiilor și a materialelor de construcții etc.

Redacția ziarului n-a înțeles că a milita pentru dezvoltarea întrecerii socialiste înseamnă, în primul rînd, a ajuta colectivele care rămîn în urmă să-și lichideze lipsurile și să intre în rîndurile colectivelor frunțașe în vederea realizării planului de stat în toate ramurile de producție și la toți indicii. În această perioadă ziarul n-a publicat nici un articol în care să analizeze temeinic munca depusă de organele sindicale din întreprinderile de materiale de construcții și îndeosebi în cele din industria cimentului și a caramizilor. Lipsită de sprijinul concret al ziarului, munca sindicală în

se menține la suprafață, fără a analiza cauzele care au dat naștere lipsurilor și fără a indica soluții practice pentru înlăturarea acestora. De pildă, în articolul de fond intitulat „Să introducem un regim complex de economii în industria ușoară” critica se mărginește la a constata că C.C. al Sindicatului muncitorilor din industria ușoară „nu a analizat” și „nu s-a preocupat” de extinderea unei inițiative ivite în întrecere privind realizarea de economii.

În continuare, articolul arată pe un destul de timid că „sarcina C.C. al Sindicatului este de a găsi mijloacele potrivite pentru a imprima un caracter permanent și multilateral acțiunii pentru economii”. A face o astfel de critică unui organ sindical care, în loc de a lua măsuri practice, operative, și-a făcut un sistem din „a studia” — adică a tărăgăna la nesfîrșit — „găsirea mijloacelor celor mai potrivite” pentru a generaliza diferitele inițiative ivite în desfășurarea întrecerii, — cum este, de pildă, inițiativa brigăzii filatoare Antoaneta Alexovici — înseamnă a nu-i ajuta să-și analizeze lipsurile în mod temeinic, ci mai curînd a-i încuraja să persevereze pe drumul tărăgănării.

Este semnificativ pentru poziția față de critică a ziarului „Munca” faptul că au apărut articole care merg pe linia de a absolvi cu totul de critică unele organe sindicale, a căror răspundere în organizarea întrecerii, în vederea realizării sarcinilor de plan, este evidentă. În articolul „Lipsuri ce împiedică îndeplinirea planului la toți indicii la uzina „Victoria”-Calan” se arată în mod just că conducerea întreprinderii nu ține seama și nu pune în practică propunerile făcute de muncitori în legătură cu îmbunătățirea organizării muncii și a producției. Dar ar fi trebuit ca, odată cu aceasta, să se vorbească despre lipsurile pe care le are în această privință comitetul de întreprindere din uzină; de asemenea ar fi trebuit să se scrie despre datoria C.C. al Sindicatului muncitorilor din această ramură de a lupta pentru aplicarea în viață a propunerilor juste pe care le fac muncitorii și tehnicienii în cadrul întrecerii socialiste. Este limpede că apariția, în presa sindicală, a unor articole în care întrecerea este prezentată rezultatele nesatisfăcătoare ale întrecerii socialiste pentru îndeplinirea planului de producție este aruncată exclusiv în spina organelor de conducere administrativă și tehnică a întreprinderilor nu este de natură să dezvolte spiritul autocratic al organelor sindicale, să fînă mereu treaz interesul acestora pentru studierea și rezolvarea problemelor legate de bunul mers al întrecerii. Dimpotrivă, o astfel de critică poate încuraja unele cadre sindicale să-și ascundă propriile lor lipsuri în spatele lipsurilor conducătorilor administrative din întreprinderi.

În timp ce la mai rămas pînă la 23 August, ziarul „Munca” trebuie să-și sporească substanțial ajutorul dat organelor sindicale în vederea dezvoltării întrecerii în cinstea marii sărbători. În fața colectivului redacțional al ziarului stă sarcina de a scoate mult mai puternic la iveală inițiativele din masă, de a ogîndi în forme variate experiența pozitivă a muncitorilor din industrie și din agricultură, de a contribui la generalizarea metodelor înaintate de muncă, de a-și spori rolul organizator în această direcție; ziarul trebuie să se ocupe cu dragoste de realizările frunțașilor pentru a stimula interesul marii mase a muncitorilor și tehnicienilor de a merge în pas cu aceștia.

Oamenii muncii așteptați din partea ziarului mai multă combativitate față de lipsuri, critica ascuțită a fenomenelor negative atît din munca unor organe sindicale cît și din activitatea unor conducători de întreprinderi sau ministere. Cu deosebire se cer urmăriți și tratați sistematic problemele întrecerii socialiste din ramurile rămase în urmă și mai ales din industriile producătoare de bunuri de larg consum și din agricultură.

Îmbunătățindu-și zi de zi activitatea, ziarul va aduce o contribuție și mai însemnată la succesul întrecerii întregului popor muncitor în cinstea zilei de 23 August, la traducerea în viață a programului de măsuri economice elaborat de partid și guvern, în vederea dezvoltării economiei naționale și îmbunătățirii nivelului de trai al oamenilor muncii.



# Despre rezultatele îndeplinirii planului de stat de dezvoltare a economiei naționale a U. R. S. S. pe primul semestru al anului 1954

## Comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri al U. R. S. S.

(Sfîrșit, începutul în „Scintea” Nr. 3033)

În primul semestru al anului 1954, întreprinderile industriei ușoare și alimentare au mărit producția de mărfuri, într-un sortiment îmbunătățit, care s-a bucurat de cererea sporită a populației. Astfel la o creștere a producției de țesături de bumbac cu 3% în comparație cu primul semestru al anului 1953, producția de țesături de bumbac cu desene în mai multe culori a sporit de 2,1 ori și producția de țesături pentru mobilă — cu 36%; la o creștere cu 19% a producției de țesături de lână, producția de țesături de lână pură piepănată a crescut de 2,2 ori, de postavuri fine de 3,5 ori; la o creștere cu 10% a producției de ciorapi pentru bărbați și femei, producția de ciorapi pentru bărbați și femei din fibre „Kapron” a crescut cu 28%, din fibre de lână și semilână — cu 48%; la o creștere cu 17% a producției de lingerie tricată, producția de lingerie tricată din mătase artificială a crescut cu 44%; la o creștere cu 12% a producției de confecții tricotate, producția de confecții tricotate din lână pură a crescut cu 80%; la o creștere cu 10% a producției de încălțăminte de lux a crescut cu 19%. A sporit de asemenea producția de mărfuri alimentare preambalate prezentate într-un ambalaj mai bun.

S-a îmbunătățit folosirea utilajului, a materialelor și a combustibilului în industrie. În uzinele Ministerului siderurgiei al U. R. S. S., folosirea volumului utilajului furnalelor s-a îmbunătățit în primul semestru al anului 1954 cu 2%, în comparație cu primul semestru al anului 1953; producția de oțel, raportată la un metru pătrat de suprafață de vatră la cuploarele Martin, a crescut cu 3%. În minele Ministerului industriei cărbunului al U. R. S. S., randamentul combinilor carbouiferi „Donbass”, al mașinilor pentru încălzirea cărbunului și a sterilului și a forajului în comparație cu primul semestru al anului 1953, în întreprinderile Ministerului industriei petrolului al U. R. S. S., sporit procentul de extracție a produselor petrolifere albe din materia primă prelucrată. În întreprinderile Ministerului centralelor electrice a scăzut consumul specific de combustibil pentru producerea energiei electrice. În întreprinderile Ministerului industriei materialelor de construcție al U. R. S. S., productivitatea cuploarelor rotative, a cuploarelor verticale de ciment și morilor de ciment a sporit în comparație cu primul semestru al anului 1953. S-a îmbunătățit folosirea utilajului în întreprinderile industriei bumbacului, lînii, inului și mătășii.

### III. Agricultură

Colhozurile, stațiunile de mașini și tractoare și sovhozurile au efectuat cu succes însămînțările de primăvară. Planul însămînțării la culturile de primăvară a fost depășit. În anul 1954 colhozurile și sovhozurile au însămînțat cu 9,5 milioane hectare mai multe culturi de primăvară decât anul trecut. Totodată, suprafața însămînțată cu culturi cerealiere de primăvară a sporit cu 6,4 milioane hectare, respectiv grâu de primăvară — cu 3,6 milioane hectare și porumb pentru boabe — cu 756.000 hectare. Suprafața însămînțată cu bumbac a fost lărgită cu 354.000 hectare. Față de anul trecut s-a semănat mai multă sfeclă de zahăr, floarea soarelui și alte culturi oleaginoase precum și ierburii pentru insulozare. În comparație cu anul trecut au fost extinse suprafețele însămînțate cu cartofi, legume și zarzavaturi dar planul semănăturilor de cartofi, legume și zarzavaturi n-a fost îndeplinit în întregime. N-a fost îndeplinit în întregime nici planul de însămînțare a inului cu fibre lungi. În scopul extinderii semănăturilor de culturi cerealiere în colhozurile și sovhozurile din regiunile Kazahstanului, Siberiei, Uralului, regiunea Volgăi și regiunile Caucazului de Nord urmează să se valorifice 13 milioane hectare de pământuri virgine și întelenite în anii 1954-1955. Pînă la 10 iulie 1954, aproximativ 10 milioane hectare din aceste pământuri au fost arate pentru recolta anului curent și anulii viitor. În primăvara anului 1954, conform planului de stat, colhozurile și sovhozurile urmau să însămînțeze pe pământurile virgine și întelenite 2,3 milioane hectare de culturi cerealiere, dar de fapt s-au însămînțat 3,6 milioane hectare. Anul acesta colhozurile și sovhozurile au însămînțat pe arături de toamnă cu 13 milioane hectare mai multe culturi de primăvară decât în anul 1953. O parte considerabilă a cartofilor, porumbului, floarelor soarelui și altor culturi prăsiitoare a fost însămînțată și sădită prin metoda în cuburi așezate în pătrat și prin metoda în pătrate.

În primul semestru al anului 1954 agricultura a primit 92.000 tractoare (scoțite în tractoare de cîte 15 cai putere), 52.000 autocamioane, 18.000 combine cerealiere printre care 8.500 autopropulsate, 15.000 costitoare de tractor și autopropulsate, printre care aproximativ 4.000 autopropulsate, precum și un mare număr de mașini pentru recoltarea bumbacului, combine pentru recoltarea sfeclii, combine pentru recoltarea inului, selectoare pentru cereale și alte mașini agricole. Agricultura a primit de asemenea peste 5.000 combine pentru recoltarea cartofilor pe care industria a început să le producă în masă anul acesta.

În primul semestru al anului curent au fost aduse în regiunile de valorificare a pământurilor virgine și întelenite 65.000 tractoare (scoțite în tractoare de cîte 15 cai putere), peste 9.000 combine cerealiere și peste 6.000 autocamioane. Creșterea utilității tehnice a agriculturii a permis să se mecanizeze într-o și mai mare măsură lucrările de însămînțare a culturilor de primăvară și de îngrijire a semănăturilor. Anul acesta în colhozuri și în stațiunile de culturi de primăvară au fost mecanizate în proporție de 86%; mecanizarea lucrărilor de sădare a cartofilor în colhozuri a atins proporția de peste 40%.

În primul semestru al anului curent stațiunile de mașini și tractoare au executat în colhozuri munci agricole exprimate în arături pe o suprafață cu 26.000.000 hectare mai mare decît în perioada corespunzătoare a anului trecut. Pînă la 1 iulie 1954 numărul animalelor prințate obștească a colhozurilor a crescut în comparație cu cel de la 1 iulie 1953 după cum urmează: efectivul de vaci — cu 10% și efectivul de porcine — cu 5%. Înșă, din cauza organizării nesatisfăcătoare a iernatului oilor din colhozuri pe pășuni aflate la distanță, efectivul ovinelor a scăzut cu 3%. În această perioadă în sovhozurile și minierile sovhozurilor al U. R. S. S. efectivul de vaci a sporit cu 9%, de porcine — cu 3% și de ovine — cu 2%. Efectivul de vite proprietate personală a colhozurilor, muncitorilor și funcționarilor a sporit considerabil. În perioada dintre 1 iulie 1953 și 1 iulie 1954 efectivul de vaci proprietate personală a colhoznicilor a sporit cu 7%, de vite cornute mari tinere — cu 15%, de porcine — cu 26% și de ovine — cu 35%.

Efectivul total de vite productive din țară din toate categoriile de gospodării, a crescut pînă la 1 iulie 1954, în comparație cu 1 iulie 1953, potrivit datelor preliminare, după cum urmează: vaci — cu 8%, porcine — cu 13% și ovine — cu 4%.

### IV. Creșterea transporturilor pe căile ferate, pe apă și cu autovehicule

Planul general de încărcări medii zilnice a fost îndeplinit de căile ferate, în primul semestru al anului 1954, pe vagoane cu 101%, totuși ca urmare a folosirii insuficiente a capacității de încărcare a vagoanelor alt în transportul feroviar cît și de către expediții mărfurilor, planul de încărcări în tone a fost îndeplinit cu 97%.

A fost îndeplinit și depășit planul de încărcare la metale ferose, cocs, metale ferose vechi, turbă, mașini agricole, tractoare, autocamioane, ingrasăminte chimice și minerale, cereale, încălzitori de bumbac, lînă, în și cîineci, sare, zahăr, carne, grăsimi animale, brînzeturii, ouă și produse lactate, ulei vegetal, legume, zarzavaturi și fructe, cartofi, pește, conserve, produse zaharoase, macaroane, cais, tutun, produse de tutun, țesături, tricotate, confecții, lingerie și alte articole de confecție, mobilă, săpun și articole de parfumerie, chibrituri.

T-a fost îndeplinit planul de încărcări

În același timp, în industrie nu sînt folosite încă pe deplin rezervele existente ale capacităților de producție. În siderurgie există într-o mare măsură timpuri morți la furnale, cuploare Martin și laminatoare, în industria țesăturilor există mari timpuri morți la forajul de exploatare, în industria materialelor de construcție există timpuri morți neproductive la utilizarea tehnologică de bază, sînt folosite în mod nesatisfăcător mecanismele la exploatarea insulozătoare, sînt folosite într-o măsură insuficientă mașinile-unelte și utilajul de foraj și presat în uzinele de construcții de mașini.

Unele ministere desfășoară în mod nesatisfăcător munca de introducere și de folosire a tehnicii noi și nu îndeplinesc sarcinile stabilite de plan în ceea ce privește mecanizarea lucrărilor care necesită un mare volum de muncă. Ministerul siderurgiei al U. R. S. S. introduce încet în producție noua tehnică și tehnologie, nefolosind astfel posibilitățile existente de sporire considerabilă a productivității furnalelor și cuploarelor de topire a oțelului; Ministerul industriei cărbunului al U. R. S. S. folosește în mod nesatisfăcător tehnica minieră și nu îndeplinește planul de organizare după graficul ciclic a lucrărilor în abataje; Ministerul industriei petrolului al U. R. S. S. introduce în proporții insuficiente metode înaintate mai eficiente de extracție a petrolului și pune la punct pe neașteptate metode de prelucrare a produselor petrolifere; Ministerul industriei forestiere al U. R. S. S. nu îndeplinește sarcinile conform normativului stabilit pentru metoda de organizare după graficul ciclic a lucrărilor de exploatare a pădurilor prin tăierea rasă și sarcina privind transportul materialului lemnos sub formă de trunchiuri; întreprinderile constructoare de mașini nu îndeplinesc în întregime planurile de punere la punct și fabricare a noilor tipuri de mașini, mecanisme, aparate și dispozitive; Ministerul industriei materialelor de construcție al U. R. S. S. pune încet la punct producția de noi feluri de materiale de construcție și produse eficiente care să reducă costul lucrărilor de construcție.

Prețul de cost al producției industriale a scăzut în primul semestru al anului 1954 cu peste 3%, dar sarcina de reducere a prețului de cost, stabilită de plan pe primul semestru al anului 1954, n-a fost îndeplinită. Ministerul industriei cărbunului al U. R. S. S., Ministerul industriei forestiere al U. R. S. S., Ministerul siderurgiei al U. R. S. S., Ministerul construcției de mașini de transport, Ministerul industriei produselor de carne și produselor lactate al U. R. S. S. au rămas mult în urmă în ceea ce privește îndeplinirea planului de reducere a prețului de cost al producției.

În primul semestru al anului 1954 volumul investițiilor capitale de stat a reprezentat 114% față de perioada corespunzătoare a anului 1953. În primul semestru al anului 1953 volumul investițiilor capitale a reprezentat 104% în comparație cu primul semestru al anului 1952. În primul semestru al anului 1954 investițiile capitale au reprezentat în comparație cu primul semestru al anului 1953: în siderurgie 103%, în industria cărbunului 123%, la centralele electrice 118%, în construcția de mașini 116%, în industria materialelor de construcție 110%, în industria forestieră și a hîrtiei 125%, în industria ușoară și alimentară 148%, în transporturi 108%, în agricultură 153%, în comerț 230%.

În primul semestru al anului 1954 s-a înfăptuit pe scară largă construcția de locuințe, construcția de școli, construcția de instituții pentru ocrotirea sănătății, grădinițe de copii, creșe, tabere de pionieri, cinematografe și alte instituții culturale și sociale. În primul semestru al anului 1954 volumul investițiilor capitale în construcția de locuințe a reprezentat 120% față de primul semestru al anului 1953.

Deși construcția capitală a crescut considerabil, planul semestrial de investiții capitale și de punere în funcțiune a capacităților de producție în cadrul economiei naționale n-a fost îndeplinit. Au rămas cel mai mult în urmă în îndeplinirea planului Ministerul siderurgiei al U. R. S. S., Ministerul metalurgiei nerafoase al U. R. S. S., Ministerul industriei cărbunului al U. R. S. S., Ministerul industriei chimice, Ministerul industriei de construcție de mașini-unelte și scule, Ministerul industriei de mărfuri alimentare al U. R. S. S. și Ministerul industriei peștelui al U. R. S. S.

Deși Ministerul agriculturii al U. R. S. S., Ministerul sovhozurilor al U. R. S. S. și Ministerul colectării au realizat o mare creștere a investițiilor capitale, totuși ele au rămas cu mult în urmă în ceea ce privește îndeplinirea planului lucrărilor de construcție și montaj.

În primul semestru al anului 1954, Ministerul construcțiilor al U. R. S. S. a executat cu 22% mai multe lucrări de construcție și montaj decît în primul semestru al anului 1953, iar Ministerul construcțiilor de întreprinderi ale industriei metalurgice și chimice cu 10%, totuși aceste ministere n-au îndeplinit în întregime planul semestrial. În primul semestru al anului 1954 la numeroase șantiere de construcție s-au înregistrat timpuri morți și folosirea nesatisfăcătoare a mașinilor și mecanismelor, fluctuația bratelor de muncă, n-a fost asigurată îndeplinirea sarcinilor în ceea ce privește reducerea costului construcțiilor.

În comparație cu primul semestru al anului 1953, în primul semestru al anului 1954 a crescut considerabil vânzarea următoarelor mărfuri industriale: țesături de bumbac — cu 19%, țesături de mătase — cu 45%, țesături de lînă — cu 56%, îmbrăcăminte — cu 24%, articole de tricotate — cu 24%, ciorapi și șosete — cu 31%, încălțăminte de piele — cu 15%, ceasornice — cu 36%, mașini de cusut — cu 31%, mobilă — cu 37%, aparatoare de praaf — de peste patru ori, spațioane — cu 33%, aparate de televiziune — de peste două ori, aparate de radio — de peste două ori, aparate fotografice — cu 53%, biciclete — cu 29%, motocicletele — cu 63%, autoturisme — cu 70%, frigiderice — aproximativ de trei ori, mașini de spălat — de 10 ori.

În proporții considerabile a crescut în primul semestru al anului 1954, în comparație cu primul semestru al anului 1953, vânzarea cu amănuntul a mărfurilor cu scop industrial-economic: materiale lemnoase, ciment, sticlă pentru geamuri, ardezii, carton gudronat, cuie și tablă pentru acoperiș, precum și autocamioane către sovhozuri.

Totuși într-o serie de raioane cererea populației pentru unele mărfuri nu este încă satisfăcută în întregime. În primul semestru al anului 1954 în domeniul comerțului exterior a continuat lărgirea relațiilor economice cu străinătatea; volumul schimburilor comerciale exterioare a crescut cu 30% în comparație cu primul semestru al anului trecut.

### VII. Creșterea numărului muncitorilor și funcționarilor și creșterea productivității muncii

În primul semestru al anului 1954, în comparație cu primul semestru al anului 1953, numărul muncitorilor și funcționarilor din economia națională a crescut considerabil. În industrie, construcție și în transporturi numărul muncitorilor și funcționarilor a crescut în această perioadă cu 1.200.000 oameni, în instituțiile de învățămînt, în instituțiile medicale — cu peste 900.000 oameni, în comerț și în gospodăria comună și a locuințelor — cu 200.000 oameni.

În agricultură, în legătură cu trecerea muncitorilor din brigăzile de tractoare în rîndurile muncitorilor permanenți și sezonieri ai S.M.T.-urilor, cu sporierea numărului muncitorilor și specialiștilor în regiunile de valorificare a pământurilor virgine și întelenite, numărul muncitorilor și funcționarilor din S.M.T.-uri și sovhozuri a crescut în comparație cu primul semestru al anului 1953 cu 2.300.000.

### VIII. Construcția culturală și ocrotirea sănătății

Numărul absolvenților școlilor de 7 ani și ai școlilor medii, inclusiv ai școlilor tineretului muncitor și sătesc a fost în anul acesta cu 14% mai mare decît în anul trecut. Numărul celor care au absolvit clasa X-a și au primit diploma de maturitate a crescut în comparație cu anul trecut în orașe cu 69% și la sate cu 82%.

În anul curent, școlile de învățămînt superior și școlile medii tehnice urmează să fie absolvite de peste 550.000 de tineri specialiști, incluzînd pe cei care învață fără frecvență.

La sfîrșitul primului semestru al anului 1954 numărul instalațiilor cinematografice a crescut, în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut, cu aproape 2.000.

În comparație cu primul semestru al anului trecut, în primul semestru al anului curent a crescut numărul copiilor și adolescenților care își petrec odihna în labere de pionieri din afara orașelor și din orașe, în localitățile balneo-climaterice împreună cu grădinițe, cîmine de copii și creșe. În localitățile rurale s-au deschis multe solarii pentru copii.

În primul semestru al anului 1954 s-a

## Comunicatul guvernului R. D. Vietnam cu privire la politica sa față de orașele recent eliberate

PEKIN 24 (Agerpres). — China nouă transmite: La 22 iulie Agenția vietnameză de informații a dat publicității următorul comunicat al guvernului Republicii Democratice Vietnam, cu privire la politica sa față de orașele recent eliberate:

1. Guvernul Republicii Democratice Vietnam ocrotiște viața și avulul întregii populații din orașele recent eliberate.
2. Guvernul apără industria și comerțul. Toate fabricile, societățile băncii și depozitele particulare sînt ocrotite. Persoanelor particulare li se permite să-și continue activitatea în producție sau comerț.
3. Guvernul va preluș și conduce instituțiile și birourile publice care înainte au aparținut administrației coloniale și marionetare.
4. Guvernul ocrotiște școlile, spitalele, instituțiile culturale și educative, stadioanele, cinematografele, teatrele și alte instituții obștești.
5. Toți funcționarii publici care au servit anterior în administrația marionetă, inclusiv membrii poliției și funcționarii publici din diferite cartiere ale orașelor, vor continua să-și ocupe posturile și să-și desfășoare activitatea.
6. Pentru a asigura securitatea în orașe și pentru a restabili ordinea socială, orice persoană care a făcut parte din trupele franceze și marionetă și care se ascunde în orașe să se prezinte administrației populare.
7. Guvernul R. D. Vietnam apără viața și avulul cetățenilor străini, printre care și a celor de naționalitate franceză.
8. Guvernul ocrotiște libertatea religioasă a diferitelor culte. Guvernul apără de asemenea bisericile, templele, pagodele precum și avulul tuturor cultelor și asigură securitatea tuturor membrilor acestora.

## Apelul președintelui Ho Și Min

HANOI 24 (Agerpres). — Într-un apel radiodifuzat adresat întregii populații vietnameze, Ho Și Min, președintele R.D. Vietnam, a cerut tuturor patrioților, fără deosebire de apartenență socială, confed-

## Ordinul de zi al comandantului suprem al armatei populare vietnameze

PEKIN 24 (Agerpres). — După cum anunță Agenția vietnameză de informații, cu prilejul încheierii acordului cu privire la încetarea focului în Indochina, generalul Vo Nguyen Giap, comandantului suprem al armatei populare vietnameze, a adresat la 22 iulie, următorul ordin de zi tuturor ofițerilor și soldaților armatei populare vietnameze din întregul Vietnam:

Tuturor ofițerilor și soldaților din armata regulată și locală, din unitățile de miliție și de partizani din întreaga țară. La 21 iulie 1954, conferința de la Geneva a obținut un mare succes: prin semnarea acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare dintre armata noastră și forțele militare franceze din Indochina, țările care au participat la conferință au recunoscut deplina independență, suveranitate, unitate și integritate teritorială a patriei noastre.

Acordul cu privire la încetarea ostilităților în Vietnam constituie un mare succes pentru poporul nostru și pentru lagărul mondial al păcii și democrației. El constituie în același timp o grea înfrîngere pentru ațiații război imperialiști. Acest mare succes este rezultatul războiului eroic și patriotic dus timp de 8 ani de către armata și poporul nostru și de către popoarele indochineze. El este rezultatul luptei pentru pace și democrație a popoarelor din Franța și din Europa întreagă.

Dar armistițiul este numai primul pas spre restabilirea păcii în Vietnam și Indochina. O parte din pămîntul patriei noastre, în sud, a rămas încă în zonele de regupare temporară ale forțelor militare franceze. Poporul și armata noastră trebuie să-și continue lupta pentru efectuarea alegerilor generale, pentru consoli-

## Cu privire la încetarea focului în Vietnam

SANHAI 24 (Agerpres). — După ce transmite Agenția vietnameză de informații, la 23 iulie generalul Vo Nguyen Giap, comandantului suprem al armatei populare vietnameze, în conformitate cu acordul cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, semnat la conferința de la Geneva, a dat un ordin de încetare a focului tuturor unităților armatei populare vietnameze regulate și locale, miliției populare și partizanilor din întregul Vietnam.

Potrivit ordinului, operațiunile militare încetează în Vietnamul de nord la 27 iulie 1954 ora 7 dimineața (ora Republicii Democratice Vietnam) în Vietnamul central la 1 august 1954, ora 7 dimineața, și în Vietnamul de sud la 11 august 1954, ora 7 dimineața.

pecta și ocroti proprietatea asupra avulului și întreprinderilor. Întreprinderile comerciale și industriale care se află într-o zonă din regiunile prevăzute pentru regupare a forțelor franceze și care nu vor permite, dacă doresc, să-și continue neimpedicate activitatea. Pentru aceasta, li se va permite să-și aleagă în mod liber asociații, să-și procure și să folosească neimpedicate bunurile mobile și imobile esențialele activității lor, și nu vor forma obiectul unor unor măsuri discriminatorii din punct de vedere legislativ, administrativ, fiscal sau juridic.

## Polonia va participa la comisia internațională de supraveghere a armistițiului în Indochina

VARSOVIA 24 (Agerpres). — P.A.P. transmite: Ziarele poloneze anunță că, la 22 iulie a. c., ministrul Afacerilor Externe al U. R. S. S., V. M. Molotov, și ministrul Afacerilor Externe al Marii Britanii, A. Eden, ca președinți ai conferinței de la Geneva, au solicitat guvernului polonez, în numele comisiiei internaționale de supraveghere și control asupra îndeplinirii condițiilor acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare în Vietnam, Laos și Cambodgia.

În legătură cu aceasta, guvernul Poloniei a adresat, la 23 iulie a. c., ministrului V. M. Molotov și ministrului A. Eden răspunsul, în care, saluînd realizarea acordului cu privire la încetarea operațiunilor militare în Indochina, guvernul Poloniei declară că, nu dorința de a-și aduce aportul la întărirea păcii, consimte ca reprezentanții săi să participe la lucrările comisiiei internaționale de supraveghere și control.

## Declarația lui Eden

LONDRA 24 (Agerpres). — Biroul central englez de informații anunță că la 23 iulie ministrul John Hind, care a vizitat pe ministrul afacerilor externe și pe alți membri ai delegației engleze la conferința de la Geneva, a pus următoarea întrebare: „Într-un seama de rezultate mult mai satisfăcătoare și de spiritul mult mai încredințat al conferinței de la Geneva, în comparație cu conferința de la Berlin,